



Instytut Elektrotechniki
Electrotechnical Institute

Jednostka Certyfikująca Wyroby Elektrotechniczne
Certification Body of Electrotechnical Products



AC 168

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.:+48 22 812 33 89, fax:+48 22 615 75 35, www.iel.waw.pl, e-mail: ncw@iel.waw.pl

CERTYFIKAT / CERTIFICATE

Nr./No: B/13/002/2013

UPOWAŻNIAJĄCY DO OZNACZANIA WYROBU ZNAKIEM BEZPIECZEŃSTWA „B”
EMPOWERING TO AFFIX THE PRODUCT WITH THE SAFETY MARK “B”

NAZWA I ADRES POSIADACZA CERTYFIKATU: Z.S.E. “OSPEL” Spółka Akcyjna
Name and address of the certificate holder: Wierbka, ul. Główna 128
42-436 PILICA

NAZWA I ADRES PRODUCENTA: Z.S.E. “OSPEL” Spółka Akcyjna
Name and address of the manufacturer: Wierbka, ul. Główna 128
42-436 PILICA

NAZWA WYROBU: / Product: Łącznik elektroniczny – hotelowy, podtynkowy, w obudowie izolacyjnej,
z zaciskami gwintowymi, wrażliwy na czynnik zewnętrzny (karta startowa)

TYP / ODMIANY: Seria IMPRESJA, typ 1041, odmiany: ŁP-15YS, ŁP-15YS/m
Type / Models:

PARAMETRY: / Ratings: 230 V ~; 50 Hz; 16 A/3 A; obciążenia znamionowe: 3200 W – żarówki,
750 W – świetłówki; stopień ochrony – IP20; klasa ochrony – II

NORMY ODNIESIENIA: PN-EN 60669-1:2006+A2:2008+IS1:2009
Reference standards: PN-EN 60669-2-1:2007+A1:2009+A12:2010
PN-EN 61000-3-2:2007+A1:2010+A2:2010, PN-EN 61000-3-3:2011
PN-EN 55015:2011+A1:2011+A2:2011

SPRAWOZDANIA Z BADAŃ: / Test reports: 068/NBW/2007/O, 068/NBW/2007/EMC

NAZWA LABORATORIUM: / Testing laboratory: Laboratorium Badawcze i Wzorcujące IEI (AB 022)

PRAWO DO OZNACZANIA W OKRESIE: / The certificate is valid : od / from 2013-08-12 do / till 2018-08-11

CERTYFIKAT DOTYCZY WYŁĄCZNIE EGZEMPLARZY WYROBU MAJĄCYCH IDENTYCZNE CECHY JAK PRZEDSTAWIONE
DO OCENY WZORY I SPEŁNIAJĄCYCH WYMAGANIA OKREŚLONE POWYŻEJ.
Refers only to the appliances having identical characteristics as the samples submitted for testing which met a.m.requirements.

PRAWA I OBOWIĄZKI POSIADACZA CERTYFIKATU ZOSTAŁY OKREŚLONE W UMOWIE NR 01/2012
The rights and responsibility of the certificate holder are define in the contract No.01/2012

SYSTEM CERTYFIKACJI – 5 wg PKN-ISO/IEC GUIDE 67:2007
(BADANIE TYPU, PRZEGLĄD I OCENA DOKUMENTACJI, WYDANIE CERTYFIKATU, NADZÓR)
Certification system – 5 acc. to ISO/IEC 67:2004 (type test, evaluation of documentation, issue of certificate, surveillance).

WYNIKI BADAŃ POTWIERDZAJĄ SPEŁNIENIE PRZEZ CERTYFIKOWANE WYROBY WYMAGAŃ DYREKTYW: LVD 2006/95/WE I EMC 2004/108/WE.
The test results confirm that the certified product fulfils the requirements of directives: LVD 2006/95/EC and EMC 2004/108/EC.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Head of the Certification Body
Dyrektor Instytutu Elektrotechniki
Director of the Electrotechnical Institute

dr hab. Wiesław Wilczyński, prof. IEI

WARSZAWA: / WARSAW: 2013-08-12

CE:07

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE
Nr 2/07/1

MY **Z.S.E. „OSPEL” S.A.**
Wierbka ul. Główna 128
42-436 Pilica

Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że wyrób:

Łącznik elektroniczny -hotelowy p/t, 230V~, IP20 serii:
GAZELA Typ 512
IMPRESJA Typ 1041

Jest zgodny z postanowieniami następującej(ych) dyrektyw(y)

Nr dyrektywy	TYTUŁ
2006/95/WE	Dyrektywa Niskonapięciowa –LVD
2004/108/WE	Kompatybilność elektromagnetyczna -EMC

oraz z następującą(y)mi) normą(ami)

Nr normy
PN-EN 60669-1 , PN-EN 60669-2-1, PN-EN 55015
PN-EN 61000-3-2, PN-EN 61000-3-3,

W procedurze wykorzystano badania przeprowadzone przez
Instytut Elektrotechniki –Warszawa.

Wierbka 29.08.2008

PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR NAJCELNY
WZ
mgr inż. Władysław Zajac

Z.S.E.
„OSPEL” Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica
tel./fax (033) 6737106 do 110
NIP 849-001-08-64